



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 October 2020
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Сорок пятая сессия

14 сентября — 7 октября 2020 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

Резолюция, принятая Советом по правам человека 7 октября 2020 года

45/30. Права ребенка: осуществление прав ребенка посредством обеспечения здоровой окружающей среды

Совет по правам человека,

особо отмечая, что Конвенция о правах ребенка служит международной правовой основой для обеспечения уважения, защиты и соблюдения прав ребенка, учитывая важную роль Факультативных протоколов к Конвенции и призыва к их всеобщей ратификации и эффективному осуществлению,

ссылаясь на все предыдущие резолюции о правах ребенка Комиссии по правам человека, Совета по правам человека и Генеральной Ассамблеи, самыми последними из которых являются резолюции 40/14 Совета от 22 марта 2019 года и 43/22 от 22 июня 2020 года и резолюция 74/133 Ассамблеи от 18 декабря 2019 года,

приветствуя созыв торжественных мероприятий для празднования тридцатой годовщины принятия Конвенции о правах ребенка и прогресс, достигнутый за эти годы в деле защиты прав ребенка,

ссылаясь на все другие соответствующие международные договоры по правам человека, в частности на Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Конвенцию о правах инвалидов,

вновь подтверждая, что общие принципы, установленные в Конвенции о правах ребенка, в том числе такие, как наилучшее обеспечение интересов ребенка, недискриминация, участие, выживание и развитие, обеспечивают основу для всех действий в интересах детей,

подтверждая также, что Конвенция о правах ребенка требует от государств-участников добиваться полного осуществления права ребенка на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья путем принятия мер, направленных, в частности, на борьбу с болезнями и недоеданием посредством предоставления достаточно питательного продовольствия и чистой питьевой воды,



принимая во внимание опасность и риск загрязнения окружающей среды, и что государства-участники согласились с тем, что образование ребенка должно быть направлено, в частности, на воспитание уважения к природной среде,

напоминая о проведении в 2016 году однодневной общей дискуссии о правах ребенка Комитетом по правам ребенка, посвященной содержанию и последствиям Конвенции о правах ребенка с точки зрения вопросов окружающей среды, и принимая к сведению ее итоговый доклад и рекомендации,

приветствуя внимание, уделяемое мандатариями специальных процедур Совета по правам человека вопросам прав детей в контексте их соответствующих мандатов, в частности работу Специального докладчика по вопросу о торговле детьми и сексуальной эксплуатации детей, включая детскую проституцию, детскую порнографию и изготовление прочих материалов о сексуальных надругательствах над детьми, Специального докладчика по вопросу о правозащитных обязательствах, касающихся пользования безопасной, чистой, здоровой и устойчивой окружающей средой, Специального докладчика по вопросу о последствиях для прав человека экологически обоснованного регулирования и удаления опасных веществ и отходов, а также работу Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и с признательностью принимая к сведению их недавние доклады, представленные Совету,

ссылаясь на резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой Ассамблея утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу, неделимый и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования Целей и задач в области устойчивого развития и выразила свою решимость добиваться устойчивого развития в трех его компонентах — экономическом, социальном и экологическом — сбалансированным и комплексным образом и осуществлять права человека всех людей, не забывая ни о ком и стремясь охватить в первую очередь самых отстающих, и признавая, что осуществление прав ребенка посредством обеспечения здоровой окружающей среды имеет крайне важное значение для достижения целей, намеченных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а именно для обеспечения соблюдения прав человека, благополучия и устойчивого существования планеты,

отмечая «Призыв к действиям в интересах прав человека» Генерального секретаря, в котором, в частности, содержится призыв к созданию возможностей для участия молодых людей в процессе принятия решений, влияющих на их будущее, включая защиту окружающей среды, но не ограничиваясь этим, защиту правозащитников и активистов природоохранной деятельности, особенно молодежи, женщин и девочек, и повышению уровня информированности и укреплению образования, которое готовит молодежь к будущему, с которым она столкнется, включая учебные программы по вопросам изменения климата на всех уровнях начального и среднего образования,

вновь подтверждая, что государства обязаны уважать, защищать и осуществлять права человека, в том числе в рамках всех действий, предпринимаемых в целях предотвращения экологического ущерба, такого как утрата биоразнообразия, изменение климата, загрязнение и подверженность воздействию опасных веществ и отходов, и принимать меры для защиты прав всех, включая права ребенка, и что должны приниматься дополнительные меры в интересах тех, кто особенно уязвим к воздействию экологического ущерба,

напоминая об обязательствах и обязанностях государств по многосторонним природоохранным договорам и соглашениям, в том числе по изменению климата,

напоминая также, что в пункте 2 статьи 2 Парижского соглашения говорится, что Соглашение будет осуществляться таким образом, чтобы отразить справедливость и принцип общей, но дифференцированной ответственности и соответствующие

возможности в свете различных национальных условий, одновременно подчеркивая, что этот принцип не применим к обязательствам государств в области прав человека,

будучи глубоко обеспокоен тем, что дети во многих частях мира продолжают подвергаться негативному воздействию экологического ущерба, включая изменение климата, постоянные засухи и экстремальные погодные явления, экологические бедствия, деградацию земель, повышение уровня моря, береговую эрозию и закисление океана,

выражая обеспокоенность по поводу того, что миллионы детей во всем мире по-прежнему растут лишенными родительского ухода, разлученными со своими семьями по многим причинам, в том числе из-за стихийных бедствий, неблагоприятного воздействия изменения климата и различных форм экологического ущерба,

вновь подтверждая, что ребенку для полноценного и гармоничного развития его или ее личности необходимо расти в семейном окружении, что лица, ответственные за его или ее воспитание и защиту, должны руководствоваться принципом наилучшего обеспечения интересов ребенка и что следует содействовать расширению возможностей семей и попечителей обеспечивать ребенку уход и безопасную окружающую среду, в том числе в контексте стихийных бедствий, неблагоприятных последствий изменения климата или других форм экологического вреда,

признавая особую уязвимость детей, в силу уникальности их метаболизма, физиологии и потребностей в плане развития, к воздействию экологического ущерба, особенно загрязнения воздуха, почвы и воды, и воздействию опасных веществ и отходов, а также то, что подверженность этому воздействию может иметь последствия на протяжении всей жизни детей, поскольку с раннего возраста под угрозой оказываются их здоровье, благополучие и развитие,

будучи глубоко обеспокоен тем, что ежегодно более 1,7 млн детей в возрасте до пяти лет умирают в результате предотвратимой подверженности воздействию экологического ущерба, в то время как 12 млн детей в развивающихся странах получают необратимые повреждения головного мозга в результате отравления свинцом, а около 85 млн детей во всем мире работают в опасных условиях и регулярно подвергаются воздействию токсичных веществ, вызывающих повреждения и заболевания мозга, а также целому ряду других форм ущерба, некоторые из которых могут привести к необратимым и пожизненным последствиям, таким как патологии,

признавая, что экологический ущерб, включая изменение климата, усугубляет экологические бедствия, которые могут лишать пострадавших людей основных средств к существованию и служить причиной перемещений и миграции, в том числе несопровождаемых детей и молодых людей,

будучи глубоко обеспокоен тем, что воздействие экологического ущерба может отрицательно сказываться на полном осуществлении широкого круга прав ребенка, в частности права на жизнь, права на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, права на уровень жизни, необходимый для физического, умственного, духовного, нравственного и социального развития ребенка, права на образование, права ребенка воспитываться своими родителями, права на отдых и досуг, права на участие в играх и развлекательных мероприятиях и права ребенка на защиту от экономической эксплуатации и от выполнения любой работы, которая может быть опасной или мешать учебе ребенка, или наносить вред здоровью или физическому, умственному, духовному, нравственному или социальному развитию,

признавая, что существует тесная взаимосвязь между пересекающимися формами дискриминации и неравенством, с которыми сталкиваются дети, и степенью их подверженности воздействию экологического ущерба, а также неравной подверженностью экологическим рискам для здоровья в разных странах и регионах, причем более значительной такая подверженность является в развивающихся странах,

признавая также, что девочки могут в несоизмеримо большей степени страдать от воздействия экологического ущерба, в частности в том, что касается осуществления

их прав на образование и на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, включая сексуальное и репродуктивное здоровье, и подчеркивая важность их защиты от насилия, эксплуатации и вредных видов практики, включая, в частности, детские, ранние и принудительные браки и калечащие операции на женских половых органах, и обеспечения их полного, равного и конструктивного участия в принятии решений, затрагивающих их жизнь, в соответствии с развивающимися способностями ребенка,

напоминая, что дискриминация в отношении девочек нарушает принцип равенства и что все меры, разрабатываемые и осуществляемые для предотвращения и устранения экологического ущерба, должны соответствовать принципам фактического равенства и недискриминации, в том числе путем учета и устранения ранее существовавшего гендерного неравенства,

признавая, что дети с инвалидностью могут в несоизмеримо большей степени страдать от воздействия экологического ущерба и что могут потребоваться специальные меры для обеспечения их защиты и безопасности наравне с другими, признавая в то же время необходимость поддержки участия и вовлечения детей с инвалидностью и представляющих их организаций в процессы разработки и принятия решений, касающихся таких мер,

напоминая, что каждый ребенок имеет право на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, что включает в себя принятие государствами мер по борьбе с болезнями и их профилактике и предотвращению их воздействия на здоровье, а также обеспечению доступа к медицинским услугам и, в частности, предотвращению и сокращению воздействия вредных веществ или условий окружающей среды, которые прямо или косвенно сказываются на здоровье детей,

выражая озабоченность по поводу того, что эпидемии и пандемии и непреднамеренные последствия мер в области общественного здравоохранения по борьбе с ними могут отрицательно сказаться на правах ребенка, особенно детей, которые уже находятся в уязвимом положении в результате экологического вреда, подчеркивая при этом, что здоровая окружающая среда является эффективным способом предотвращения эпидемий и пандемий и защиты прав человека, включая права ребенка,

выражая также обеспокоенность по поводу того, что дети продолжают подвергаться воздействию загрязнения, отходов и опасных веществ, как индивидуальному, так и в смешанном состоянии, в результате воздействия вторичных продуктов и процессов, связанных с предпринимательской и промышленной деятельностью и близлежащими мелкими и крупными горнодобывающими предприятиями, или из-за применения пестицидов для борьбы с нежелательными организмами, в том числе в сельском хозяйстве, и тем, что около 73 млн детей заняты различными видами опасного труда, связанными с такой деятельностью, причем число детей младшего возраста, занятых различными видами опасного труда, увеличивается, что серьезно сказывается на здоровье, благополучии и развитии детей,

положительно оценивая текущие дискуссии в Комиссии международного права по вопросу о токсичных пережитках войны и будучи обеспокоен возможной угрозой, которую они создают для полного осуществления прав ребенка,

напоминая, что, хотя государства должны уважать, защищать и осуществлять права человека и обязаны принимать необходимые меры для предотвращения того, чтобы дети подвергались воздействию загрязнения, опасных веществ и отходов, предприятия обязаны уважать права ребенка, в том числе путем проведения политикиенной осмотрительности в вопросах прав человека с учетом своих размеров и обстоятельств, риска серьезного воздействия и условий своей деятельности, с целью предотвращения или смягчения любого неблагоприятного воздействия на права ребенка в результате действий, непосредственно связанных с их деятельностью, продуктами или услугами в рамках их деловых отношений, даже если они не способствовали такому воздействию, а также с целью устранения загрязнения,

выражая обеспокоенность по поводу того, что дети, подверженные воздействию экологического вреда, зачастую не могут в полной мере осуществлять свои права на свободу выражения мнений, свободу ассоциации и мирных собраний или иметь доступ к эффективным средствам правовой защиты, и подчеркивая, что государства обязаны обеспечивать эффективные средства правовой защиты в случае нарушения прав ребенка, а также чтобы дети имели доступ к информации в удобных для детей форматах и чтобы каждый ребенок, способный сформировать свои собственные мнения, имел право свободно их выражать по всем затрагивающим его вопросам, причем мнениям ребенка должно уделяться должное внимание в соответствии с возрастом и зрелостью ребенка, в том числе в рамках процессов принятия решений по вопросам окружающей среды, которые могут иметь отношение к его или ее жизни,

признавая важность открытого доступа к экологической информации и просвещению для того, чтобы дети могли понять экологические риски и воздействия экологического ущерба на осуществление их прав, а также крайне важный характер доступной и учитывающей возраст, пол и инвалидность информации в этом отношении,

признавая также позитивную, важную и законную роль, которую играют дети и возглавляемые детьми и молодежью движения, защищающие права человека, касающиеся здоровой окружающей среды, но одновременно будучи глубоко обеспокоен тем, что они могут быть в числе тех, кто наиболее подвержен воздействию и риску, и признавая необходимость их защиты,

подчеркивая важность защиты детей от негативного воздействия экологического ущерба посредством решительных мер по борьбе с изменением климата, в том числе посредством смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним, сохранения и устойчивого использования биоразнообразия, смягчения последствий загрязнения, рационального регулирования опасных химических веществ на протяжении всего их жизненного цикла и безопасного удаления отходов, раскрытия информации и доступности более качественной и приемлемой по цене воды и санитарно-гигиенических услуг,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека об осуществлении прав ребенка посредством обеспечения здоровой окружающей среды¹;

2. *настоятельно призывает* государства уважать, защищать и осуществлять права ребенка без какой бы то ни было дискриминации, в том числе в рамках усилий по выполнению своих обязательств и обязанностей по многосторонним природоохранным договорам и соглашениям, а также по достижению Целей и решению задач, поставленных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

3. *признает* жизненно важное значение обеспечения того, чтобы каждый ребенок настоящего и будущих поколений мог жить в среде, благоприятной для его здоровья и благосостояния, и что предотвращение экологического ущерба является наиболее эффективным способом всесторонней защиты детей от его воздействия;

4. *настоятельно призывает* государства принять необходимые меры для обеспечения полного осуществления детьми всех их прав человека и основных свобод и защиты их от воздействия экологического ущерба с помощью эффективных механизмов регулирования и обеспечения соблюдения, в том числе посредством:

а) *обеспечения* того, чтобы принцип обеспечения наилучших интересов ребенка являлся главным соображением при принятии решений по вопросам окружающей среды, путем принятия подхода, ориентированного на права ребенка, и признания чрезвычайной важности оценок воздействия соответствующих законов,

¹ A/HRC/43/30.

стандартов и политики на права ребенка для оценки их фактического воздействия на права ребенка;

b) взятия на себя обязательства принимать меры предосторожности во всех случаях, когда существуют угрозы серьезного или необратимого ущерба для детей в результате воздействия экологического ущерба, и учета того, что отсутствие полной научной определенности никогда не будет использоваться в качестве причины для отсрочки принятия затратоэффективных мер по предотвращению таких угроз;

c) рассмотрения вопроса о признании права на здоровую окружающую среду в национальном законодательстве в целях поощрения возможностей их судебной защиты, укрепления подотчетности и содействия более широкому участию, улучшения охраны окружающей среды и повышения эффективности природоохранной деятельности, а также обеспечения прав нынешнего и будущих поколений;

d) расширения межсекторального сотрудничества и укрепления регулирующих учреждений и ведомств, отвечающих за надзор за соблюдением стандартов, касающихся прав ребенка, связанный с подверженностью воздействию загрязнения, опасных веществ и отходов, изменения климата и утраты биоразнообразия, с целью обеспечения того, чтобы за законами, политикой и механизмами осуществления обеспечивался достаточный контроль для защиты детей от воздействия такого экологического ущерба;

e) активизации усилий по мониторингу подверженности детей воздействию путем сбора информации о воздействии экологического ущерба на детей, в частности подверженности воздействию опасных веществ, отходов и загрязнения, и обеспечения того, чтобы в оценках воздействия на права ребенка учитывалось то, каким образом экологический ущерб по-разному оказывается на девочках и мальчиках, и чтобы такая информация была общедоступной и имелась в наличии также на языке и в форматах, учитывающих возрастную специфику;

f) принятия незамедлительных и эффективных мер по искоренению принудительного труда и обеспечению запрета и ликвидации наихудших форм детского труда, включая опасные формы детского труда, и прекращения детского труда во всех его формах, в частности путем обеспечения соблюдения основополагающих принципов и прав на работе и ликвидации труда детей, подвергающего их воздействию опасных веществ и отходов, обеспечивая при этом, чтобы дети, подвергшиеся такому воздействию, имели доступ к необходимому лечению и компенсации;

g) включения учитывающих гендерные аспекты мер в свои законы, политику и программы, касающиеся защиты детей от воздействия экологического ущерба, в том числе путем устранения рисков сексуального и гендерного насилия;

5. *настоятельно призывает также* государства обеспечить право ребенка на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья без какой бы то ни было дискриминации, в том числе сексуального и репродуктивного здоровья, на протяжении всей его жизни, в частности, посредством:

a) обеспечения наличия, качества, доступности и приемлемости связанных со здоровьем информации и товаров и медицинских услуг;

b) принятия мер для обеспечения того, чтобы такие основополагающие детерминанты здоровья, как пища, вода и жилье, не были заражены опасными веществами;

c) выявления и устранения источников воздействия на детей загрязнения воздуха в помещениях и на открытом воздухе и веществ, вызывающих серьезную озабоченность, таких как тяжелые металлы и химические вещества, нарушающие работу эндокринной системы;

d) обеспечения того, чтобы всем детям, особенно девочкам, была гарантирована защита от воздействия опасных веществ и отходов на рабочем месте;

е) принятия всех необходимых мер для защиты детей от медицинских, социальных и экономических последствий эпидемий и пандемий путем включения прав ребенка в национальные планы действий в чрезвычайных ситуациях и планы восстановления;

6. *настоятельно призывает* далее государства принимать эффективные меры для обеспечения того, чтобы все дети, находящиеся в уязвимом положении, могли осуществлять свои права наравне с другими детьми и чтобы воздействие экологического ущерба не оказывалось на них в несоразмерно большей степени, в том числе путем укрепления сбора дезагрегированных данных, введения требования о том, чтобы в процедурах мониторинга воздействия на детей и оценки воздействия на права детей в полной мере учитывалось воздействие предлагаемых стратегий, программ и проектов на детей, находящихся в наиболее уязвимом положении, включая их гендерные аспекты, а также путем предоставления детям, подверженным особому риску, и их родителям или основным опекающим их лицам и законным опекунам помощи в доступе к эффективным средствам правовой защиты;

7. *настоятельно призывает* государства обеспечить детям доступ к правосудию и своевременным, эффективным, инклузивным и учитывающим гендерные аспекты, инвалидность и возраст средствам правовой защиты, когда они подвергаются нарушениям и ущемлению их прав в результате воздействия экологического вреда, в том числе путем предоставления соответствующей информации о нарушениях и механизмах возмещения ущерба, доступа к эффективной помощи для детей и, в соответствующих случаях, для их родителей, опекунов и попечителей и через них, создания независимых процедур подачи и рассмотрения жалоб, учитывающих интересы детей, и обеспечения эффективного и оперативного возмещения причиненного ущерба и предотвращения будущих нарушений, в частности путем реабилитации загрязненных объектов, прекращения действий или бездействия, приводящих к негативным последствиям, предоставления необходимых медицинских и психологических услуг и ухода, введение в действие нормативных актов, направленных на прекращение производства и продажи вредных продуктов, и предоставления адекватной компенсации;

8. *призывает* государства рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции о правах ребенка и Факультативных протоколов к ней и призывает также активизировать усилия, направленные на полное ее осуществление всеми участниками;

9. *настоятельно призывает* государства создавать возможности для инклузивного и конструктивного участия детей с учетом их развивающихся способностей в процессах принятия решений по вопросам окружающей среды, которые могут повлиять на их развитие и выживание, в том числе путем обеспечения равного и конструктивного участия девочек наравне с мальчиками в таких процессах, посредством:

а) принятия позитивных мер по обеспечению уважения, защиты и осуществления прав ребенка на свободу выражения мнений, свободу ассоциации и свободу мирных собраний;

б) развития консультативных механизмов и обеспечения того, чтобы меры по предотвращению изменения климата и адаптации к нему разрабатывались с учетом наилучших интересов ребенка в качестве одного из основных соображений на основе процессов принятия решений, основанных на широком участии и опирающихся на фактические данные и учитывающих мнения детей;

с) создания безопасной и благоприятной среды для инициатив, организуемых детьми и детскими и молодежными движениями, которые занимаются защитой прав человека, касающихся здоровой, безопасной и устойчивой окружающей среды, и обеспечения их защиты от любых актов запугивания, притеснений и злоупотреблений;

д) обеспечения экологического просвещения на протяжении всего образовательного процесса учащихся в целях повышения их осведомленности и

понимания экологических проблем и воспитания уважения к окружающей природной среде, а также укрепления их знаний и способности реагировать на экологические вызовы, при одновременном учете на всех стадиях такого образования культуры, языка и экологической ситуации детей, и рассмотрения вопроса о принятии стратегий и учебных программ в области экологического образования;

е) обеспечения подготовки школьных учителей по экологическим вопросам, с тем чтобы они могли осуществлять эффективное обучение по экологическим вопросам и проблемам;

ф) обеспечения наличия и доступности адекватной и учитывающей возраст и инвалидность информации о воздействии экологического ущерба, включая загрязнение, опасные вещества и отходы, утрату биоразнообразия и изменение климата, об их последствиях и адаптивных ответных мерах, а также о соответствующих вариантах образа жизни для обеспечения устойчивого развития, в том числе о моделях поведения в плане потребления;

г) повышения осведомленности общественности в целях поощрения участия общин и детского творчества и распространения знаний, а также активизации сотрудничества, совместных усилий и обмена знаниями в целях вовлечения всех заинтересованных сторон и создания партнерств для коллективного реагирования на экологические вызовы;

10. настоятельно призывает также государства принимать все необходимые, надлежащие и разумные меры для предотвращения того, чтобы предпринимательская деятельность становилась причиной или способствовала нарушениям прав детей, в том числе посредством:

а) регулярного мониторинга воздействия предпринимательской деятельности на окружающую среду и обеспечения того, чтобы она соответствовала всем применимым законам и стандартам в области охраны здоровья и безопасности труда, охраны окружающей среды и защиты прав потребителей, а также, в соответствующих случаях, укрепления механизмов регулирования в целях обеспечения соблюдения прав ребенка в контексте предпринимательской деятельности и экологического ущерба;

б) требования от предприятий проявлять должную осмотрительность в отношении прав ребенка с учетом их размера, риска серьезного воздействия и условий их деятельности, а также обеспечения того, чтобы предприятия выполняли свое обязательство по соблюдению прав ребенка в рамках своей деятельности;

с) разработки и обновления национальных планов действий в области предпринимательской деятельности в аспекте прав человека, предусматривающих учет воздействий экологического ущерба, в частности неблагоприятного воздействия предпринимательской деятельности на права ребенка в результате подверженности воздействию загрязнения, опасных веществ и отходов;

д) принятия мер для обеспечения с помощью судебных, административных, законодательных или других соответствующих мер того, чтобы в случае нарушений прав ребенка, происходящих на их территории и/или под их юрисдикцией, пострадавшие имели доступ к эффективным средствам правовой защиты, не опасаясь репрессий;

11. призывает все предприятия выполнять свою обязанность по соблюдению прав ребенка, проявляя должную осмотрительность в отношении прав ребенка с учетом их размера, риска серьезного воздействия и условий их деятельности, выявлять риски и не допускать, чтобы дети подвергались воздействию экологического ущерба в результате их деятельности, а также предотвращать и смягчать такое воздействие в рамках своих деловых отношений, как указано в рекомендациях Комитета по правам ребенка в его замечании общего порядка № 16 (2013), Руководящих принципах предпринимательской деятельности в аспекте прав человека, Трехсторонней декларации принципов, касающихся многонациональных корпораций и социальной политики, Международной организации труда и документе «Права ребенка и принципы предпринимательской деятельности»;

12. *призывает* государства расширять сотрудничество в целях устранения воздействия экологического ущерба на права ребенка, в том числе путем обмена информацией об опасных свойствах химических веществ, таких как токсичность и другие вызывающие обеспокоенность характеристики, а также о содержащих их продуктах, путем обеспечения того, чтобы международная торговля химическими веществами и отходами осуществлялась в полном соответствии с применимыми договорами в области охраны окружающей среды, и путем соблюдения своих обязательств в области прав человека;

13. *настойтельно призывает* государства обеспечить, чтобы соображения, касающиеся прав ребенка, учитывались в их деятельности, связанной с окружающей средой, климатом, уменьшением опасности бедствий, гуманитарной помощью и развитием, мониторингом и отчетностью, а также обеспечить согласованность политики в этих областях, с тем чтобы выработать согласованный подход к устойчивому развитию, приносящий пользу всем людям, особенно детям и будущим поколениям;

14. *призывает* государства разработать амбициозные меры по сведению к минимуму будущих негативных последствий изменения климата для детей в максимально возможной степени путем удержания повышения глобальной средней температуры на уровне значительно ниже 2 °C сверх доиндустриальных уровней и продолжения усилий в целях ограничения роста температуры до 1,5 °C сверх доиндустриальных уровней, разработки планов адаптации и приведения финансовых потоков в соответствие с траекторией в направлении развития, характеризующегося низким уровнем выбросов и устойчивостью к потрясениям, связанным с изменением климата, в соответствии с обязательствами, принятыми каждым государством в рамках Парижского соглашения и Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, и рассмотреть вопрос о включении их соответствующих обязательств, касающихся прав ребенка и межпоколенческой справедливости, в их стратегии адаптации к изменению климата и охраны окружающей среды;

Последующие действия

15. *рекомендует* мандатариям специальных процедур и другим правозащитным механизмам Совета по правам человека продолжать учитывать аспекты прав ребенка при осуществлении своих мандатов и включать в свои доклады информацию, качественный анализ и рекомендации, касающиеся прав ребенка, уделяя внимание негативному воздействию экологического ущерба на полное осуществление этих прав;

16. *предлагает* всем договорным органам по правам человека продолжать учитывать права ребенка в своей работе, в частности в своих заключительных замечаниях, замечаниях общего порядка и рекомендациях, уделяя внимание негативному воздействию экологического ущерба на полное осуществление прав детей;

17. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса о правах ребенка в соответствии со своей программой работы и своими резолюциями 7/29 от 28 марта 2008 года и 19/37 от 23 марта 2012 года и посвятить свое следующее ежегодное заседание в течение полного рабочего дня теме «Права ребенка и Цели устойчивого развития» и просит Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека сделать эту дискуссию полностью доступной для лиц с инвалидностью и подготовить краткий доклад об этой ежегодной однодневной дискуссии и представить его Совету по правам человека на его сорок восьмой сессии;

18. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подготовить доклад о правах ребенка и воссоединении семьи в тесном сотрудничестве со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, включая государства, Детский фонд Организации Объединенных Наций, другие соответствующие органы и учреждения Организации Объединенных Наций, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу

о детях и вооруженных конфликтах, соответствующих мандатариев специальных процедур, региональные организации и правозащитные органы, национальные правозащитные учреждения и гражданское общество, в том числе путем проведения консультаций с самими детьми, и представить этот доклад Совету по правам человека на его сорок девятой сессии в качестве источника информации для проведения ежегодной однодневной дискуссии о правах ребенка в 2022 году и просит Управление Верховного комиссара сделать эту дискуссию полностью доступной для лиц с инвалидностью.

*38-е заседание
7 октября 2020 года*

[Принята без голосования.]
